

第18課

មេរៀនទី 18

こんぼう
梱包

ការវេចខ្ចប់

第18課(1) មេរៀនទី 18 (1)

実習生のリンさんはこれから梱包の作業をします。

អ្នកហាត់ប្រាណរិននឹងចាប់ផ្តើមវេចខ្ចប់។

第18課(1) មេរៀនទី 18 (1)

リン: ^{こんぼう}これを梱包しますか。

L: វេចខ្ចប់មួយនេះទេ?

鈴木: ^{すずき}うん、^{ねが}お願い。

S: បាទ សូមជួយ។

リン: ^{こんぼう}どうやって梱包しますか。

L: តើវេចខ្ចប់ដោយរបៀបណា?

鈴木: ^{すずき}検品してから、^{けんぴん}2個^こずつ^{ふくろ}袋^いに入れて。

S: ពិនិត្យរួចហើយ ដាក់ចូលក្នុងថង់ ២ ៗ។

リン: ^こ2個^{ふくろ}ずつ^い袋に入れてますね。

L: ដាក់វាចូលក្នុងថង់ ២ ៗមែនទេ។

鈴木: ^{すずき}うん、^{ふくろ}その袋^{はこ}を箱^{こい}に30個^こ入れてね。

S: បាទ សូមដាក់ចូលក្នុងថង់នោះ ៣០ គ្រាប់។

リン: ^こはい、30個^こですね。

L: បាទ ៣០ គ្រាប់មែនទេ។

第18課(2) មេរៀនទី 18 (2)

実習生のリンさんは、箱に入っている製品の数を確認しています。

កម្មសិក្សាការីលោក លីន កំពុងពិនិត្យចំនួនផលិតផលដែលមាននៅក្នុងប្រអប់។

第18課(2) មេរៀនទី 18 (2)

リン: ^{すずき}鈴木さん、^{せいひん}製品が^{ふそく}不足しています。

L: លោក ស៊ីស៊ីគី ផលិតផលគឺខ្លះ។

鈴木: ^{すずき}何個^{なんこ}不足^{ふそく}しているの？

S: តើខ្លះប៉ុន្មាន?

リン: ^こ1個です。

L: ខ្លះ ១ ។

鈴木: ^{すずき}全部^{ぜんぶ}の箱^{はこ}をもう一度^{いちど}確認^{かくにん}して。

S: សូមពិនិត្យប្រអប់ទាំងអស់មើលម្តងទៀត។

リン: ^{はこ}この箱^こに^{おお}1個多くありました。

L: ប្រអប់នេះមានលើស ១ ។

鈴木: ^{すずき}じゃ、それを^{ふそく}不足^{はこ}していた箱^いに入れて。

S: អញ្ជឹង សូមដាក់ចូលប្រអប់ដែលខ្លះនោះចុះ។

リン: ^{いま}今、^い入れました。じゃ、^{はこ}箱^とを閉じます。

L: ឥឡូវ ខ្ញុំដាក់រួចហើយ។ អញ្ជឹង សូមបិទប្រអប់។

第18課(3) មេរៀនទី 18 (3)

指導員の鈴木さんは実習生のリンさんに重い箱を運ぶことを指示しました。
គ្រូបង្ហាត់គឺលោក ស៊ូស៊ូគឺ បានបញ្ជាទៅលោក លីន អោយលើកប្រអប់ធ្ងន់។

第18課(3) មេរៀនទី 18 (3)

すずき はこ はこ おも
鈴木:この箱を運んで。ちょっと重いよ。

S: សូមលើកប្រអប់នេះ។ វាធ្ងន់បន្តិច។

リン:はい、わかりました。

L: បាទ / ចាសខ្ញុំយល់។ តើលោក ស្រីហ្នឹង លើកប្រអប់ធ្ងន់យ៉ាងដូចម្តេច? កាលពីសប្តាហ៍មុនខ្ញុំបានលើកប្រអប់ធ្ងន់ហើយឈឺខ្នង។

すずき おも はこ も
鈴木さんはどうやって重い箱を持ちますか。

S: ជាដំបូង សូមអោនចុំ។ បន្ទាប់មក លើកប្រអប់ហើយងើបឈរយឺតៗ។

せんしゅう おも はこ も こし いた
先週重い箱を持って、腰が痛くなりました。

すずき はこ も た
鈴木:まず、しゃがんで。それから、箱を持ってゆっくり立って。

L: ដូចនេះឬ? អា របៀបលើកបែបនេះគឺងាយស្រួល។

リン:こうですか。あ、この持ち方は楽ですね。

S: បាទ គួរកុំអោនខ្ទងរបស់អ្នក។

すずき こし ま
鈴木:うん、腰を曲げないほうがいいよ。

L: ខ្ញុំយល់ហើយ។

リン:わかりました。